



# COMUNE DI BUSSETO

*Provincia di Parma*

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

ORIGINALE

N° 23 del 30/04/2019

**OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE CON LA FONDAZIONE TEATRO REGIO DI PARMA PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITA' CULTURALI E FORMATIVE - TRIENNIO 2019/2021.**

L'anno **duemiladiciannove**, il giorno **trenta** del mese di **aprile** alle ore **18:30**, nella **Sala Consiliare del Palazzo Comunale**, previo esaurimento delle formalità prescritte dalla Legge e dallo Statuto, vennero convocati a seduta i componenti del Consiglio Comunale.

All'appello iniziale risultano:

1	CONTINI GIANCARLO	Presente	8	MARCHESI MARZIA	Presente
2	GUARESCHI ELISA	Presente	9	DELENDATI LOREDANA	Presente
3	LEONI GIANARTURO	Assente	10	CONCARI LUCA	Assente
4	CAPELLI STEFANO	Presente	11	CAROSINO STEFANO	Assente
5	BRIGATI NICOLAS GIANNI	Assente	12	CONCARINI CLARISSA	Assente
6	PIZZELLI ANDREA	Presente	13	GAMBAZZA MARIA GIOVANNA	Presente
7	MEDIOLI GIACOMO	Presente			

Totale Presenti: n. 8

Totale Assenti: n. 5

Partecipa all'adunanza Il Vice Segretario, Stellati Dott.ssa Elena, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti, Il Sindaco Giancarlo Contini assume la Presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'argomento indicato in oggetto.

**Si procede alla trattazione dell'ex punto n. 6) dell'ordine del giorno dell'odierna seduta consiliare, divenuto il punto n. 7) dello stesso, per inversione dell'ordine del giorno proposta dal Sindaco ed approvata all'unanimità dal Consesso Consiliare ad inizio di seduta.**

**Con l'ulteriore presenza dei Consiglieri Concari e Leoni, entrati in aula rispettivamente alle ore 18,50 e 19,20, rispetto all'appello iniziale sono presenti n. 10 Consiglieri .**

<b>OGGETTO:</b>	<b>APPROVAZIONE CONVENZIONE CON LA FONDAZIONE TEATRO REGIO DI PARMA PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITA' CULTURALI E FORMATIVE - TRIENNIO 2019/2021.</b>
-----------------	---

## **IL CONSIGLIO COMUNALE**

SENTITO l'intervento del Sindaco che, nella propria qualità di Assessore alla Cultura e al Turismo, provvede ad illustrare il contenuto della proposta di deliberazione inerente quanto in oggetto, come da verbale di seduta, registrato su apposito supporto informatico, ai sensi dell'art. 10, comma 12 dello Statuto Comunale;

UDITI, in proposito, i commenti e le osservazioni del Consigliere Gambazza che, a nome del proprio gruppo consiliare, esprime dichiarazione di voto favorevole sulla convenzione in oggetto, nonché del Consigliere Concari che invece, a nome del proprio gruppo consiliare, fa dichiarazione di astensione, riservandosi di esprimere parere sulle singole scelte ed iniziative che verranno intraprese di volta in volta e nel contempo richiede alcuni chiarimenti sulla criticità di Villa Pallavicino, come da verbale di seduta, registrato su apposito supporto informatico, ai sensi dell'art. 10, comma 12 dello Statuto Comunale;

UDITO di seguito l'intervento dell'Assessore ai Lavori Pubblici, Sig. Leoni, che risponde spiegando i diversi problemi legati alla struttura della Villa Pallavicino, come da verbale di seduta, registrato su apposito supporto informatico, ai sensi dell'art. 10, comma 12 dello Statuto Comunale;

**ALLE ORE 19,50 il Consigliere Medioli lascia la Sala Consiliare. Presenti in aula n. 9 Consiglieri.**

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio Comunale di Busseto n. 22 del 14/1/2016, con la quale si approvava una Convenzione tra il Comune di Busseto e la Fondazione Teatro Regio di Parma per la realizzazione di attività culturali e formative, avente validità dalla data di sottoscrizione fino al 31/12/2018;

CONSIDERATO che il Comune di Busseto e la Fondazione Teatro Regio di Parma intendono proseguire nello sviluppo di forme di collaborazione realizzando attività formative, didattiche, artistiche e di approfondimento culturale finalizzate alla formazione delle giovani leve dello spettacolo e a favorirne l'entrata nel mondo lavorativo in ambito lirico e teatrale;

VISTO lo schema di convenzione proposto dalla Fondazione Teatro Regio, allegato alla presente deliberazione per costituirne parte integrante e sostanziale, avente validità dalla data di stipulazione e fino al 31/12/2021;

CONSIDERATO che i suddetti Enti intendono collaborare nel prossimo triennio per la realizzazione delle seguenti attività presso il Teatro Verdi di Busseto:

- collaborazione per il "Concorso Internazionale Voci Verdiane Città di Busseto" la cui titolarità resterà di competenza del Comune di Busseto;
- realizzazione di attività formative;
- realizzazione di una o più opere liriche verdiane da realizzarsi a Busseto all'interno della programmazione del Festival Verdi, eventualmente riproponibili durante la stagione primaverile;
- realizzazione di spettacoli di teatro musicale e progetti speciali per le scuole e le famiglie;
- realizzazione di attività di divulgazione e promozione della musica;
- realizzazione di concerti di teatro musicale e sinfonico-corali e attività di altro genere;
- realizzazione di spettacoli nel periodo estivo.

PRECISATO che per la realizzazione delle suindicate attività il principale interlocutore sarà la Fondazione Teatro Regio, con cui il Comune di Busseto programmerà annualmente un calendario di eventi, senza tuttavia escludere la collaborazione con altri soggetti incaricati sia congiuntamente con il Regio, sia esclusivamente dal Comune di Busseto;

PRESO ATTO che la presente convenzione si configura come un accordo di massima, in quanto per l'attuazione di tutte le attività e le iniziative verranno definiti specifici accordi, la cui stipulazione sarà autorizzata previa formale assunzione dei reciproci oneri e impegni, come ad esempio:

- la proposta di artisti, concerti, eventi con le relative date e periodi;
- la suddivisione delle competenze artistiche, tecniche e organizzative;
- le modalità e ripartizioni degli aspetti economici;
- l'intestazione dei C1 e relativi adempimenti SIAE;

ANNOTATO indi che il presente atto non comporta impegno di spesa ne' diminuzione di entrata e che si demanda pertanto alla Giunta Comunale l'approvazione di specifici e successivi atti riportanti gli impegni e a relativa quantificazione dei costi;

VISTO il D.Lgs. 18.08.2000 n. 267e s.m.;

DATO ATTO che sulla proposta della presente deliberazione è stato espresso, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs.vo n. 267/2000 e s. m. i seguenti pareri:

- favorevole, da parte della Dott.ssa Roberta Curtarelli, Responsabile dell'Area Servizi alla Persona, Cultura e Turismo, in ordine alla regolarità tecnica;
- irrilevante, sotto il profilo della regolarità contabile, da parte della Dott.ssa Elena Stellati, Responsabile dell'Area Servizi Finanziari, in ordine alla regolarità contabile;

**CON VOTI favorevoli n. 8, contrari 0, astenuti n. 1(Concari), resi in forma palese ai sensi di legge da n. 8 Consiglieri votanti e n. 9 Consiglieri presenti,**

## **DELIBERA**

1) DI APPROVARE, per le motivazioni di cui in premessa, lo schema di Convenzione tra il Comune di Busseto e la Fondazione Teatro Regio di Parma per la realizzazione di attività culturali e formative, composta da dieci articoli e avente validità dalla data di sottoscrizione fino al 31/12/2021, nel testo allegato alla presente deliberazione per costituirne parte integrante e sostanziale:  
- All. "A";

2) DI AUTORIZZARE il Sindaco alla sottoscrizione della presente Convenzione;

3) DI DARE ATTO altresì che ai sensi dell'art.5 della L.n. 241/90 e s. m. il responsabile del procedimento in oggetto risulta essere l'Istruttore Direttivo Dott.ssa Roberta Curtarelli;

Successivamente,

## **IL CONSIGLIO COMUNALE**

RAVVISATA la necessità di rendere il presente atto immediatamente eseguibile;

VISTO l'art. 134, comma 4, del D.Lgs 08.08.2000, n. 267 e s.m.;

**CON VOTI favorevoli n. 8, contrari 0, astenuti n. 1(Concari), resi in forma palese ai sensi di legge da n. 8 Consiglieri votanti e n. 9 Consiglieri presenti,**

## **DELIBERA**

DI DICHIARARE il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs.vo n. 267/2000 e s. m.

Letto, confermato e sottoscritto

Il Sindaco  
Giancarlo Contini

Il Vice Segretario  
Stellati Dott.ssa Elena



# COMUNE DI BUSSETO

*Provincia di Parma*

## PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

(art 49 comma 1 del T.U.E.L. D.Lgs 267/2000)

Proposta di delibera di Consiglio avente per oggetto:

### APPROVAZIONE CONVENZIONE CON LA FONDAZIONE TEATRO REGIO DI PARMA PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITA' CULTURALI E FORMATIVE - TRIENNIO 2019/2021.

Il sottoscritto, responsabile di servizio esprime **parere favorevole** in ordine alla regolarità tecnica della proposta di deliberazione in oggetto, precisando che sono state osservate le procedure preliminari di legge e dei regolamenti.

Busseto, lì 15/04/2019

**Roberta Curtarelli / INFOCERT SPA**



# COMUNE DI BUSSETO

*Provincia di Parma*

## PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

(art. 49 comma 1 del T.U.E.L. D.Lgs 269/2000)

### PROPOSTA DI DELIBERA DI CONSIGLIO AVENTE PER OGGETTO:

APPROVAZIONE CONVENZIONE CON LA FONDAZIONE TEATRO REGIO DI PARMA  
PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITA' CULTURALI E FORMATIVE - TRIENNIO  
2019/2021.

Per quanto attiene la regolarità contabile del presente atto, ai sensi dell'art. 49 del Decreto Legislativo 267/2000 il Responsabile dei Servizi Finanziari non esprime parere in quanto non c'è rilevanza contabile.

Busseto, lì 23/04/2019

**Il Responsabile del Servizio Finanziario**  
Elena Stellati / INFOCERT SPA



# COMUNE DI BUSSETO

*Provincia di Parma*

**Deliberazione del Consiglio Comunale  
N. 23  
DEL 30/04/2019**

**Oggetto: APPROVAZIONE CONVENZIONE CON LA FONDAZIONE TEATRO REGIO DI PARMA PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITA' CULTURALI E FORMATIVE - TRIENNIO 2019/2021.**

## RELATA DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto

visti gli atti d'ufficio

## ATTESTA

Che la presente deliberazione:

viene pubblicata nell'Albo On Line di questo Comune per 15 giorni consecutivi dal 13/05/2019 al 28/05/2019

Busseto, lì 13/05/2019

L' addetto  
Stefania Macchidani / INFOCERT SPA



TEATRO  
REGIO  
PARMA  
FONDAZIONE



TEATRO VERDI  
BUSSETO



Comune di Busseto

## CONVENZIONE

La presente Convenzione è tra la **FONDAZIONE TEATRO REGIO DI PARMA** (di seguito denominata FONDAZIONE), con sede in Parma, in Via Garibaldi 16/a, C.F. e Partita I.V.A. 02208060349, qui rappresentata dal suo Direttore Generale Dott.ssa Anna Maria Meo,

e

Il **COMUNE DI BUSSETO** (di seguito denominato BUSSETO), con sede legale in 43011 Busseto (PR), Via Verdi 10, P.I. 00170360341, qui rappresentata dal Sindaco Giancarlo Contini,

Premesso che:

- FONDAZIONE persegue, senza scopo di lucro, la promozione dell'arte e della cultura teatrale, musicale e dello spettacolo in genere, nonché l'educazione musicale della collettività;
- FONDAZIONE e BUSSETO hanno manifestato la propria intenzione di sviluppare forme di collaborazione, realizzando attività formative, didattiche, artistiche e di approfondimento culturale finalizzate alla crescita dell'individuo e alla sua formazione avendo ciascuno nei propri scopi istituzionali quello di seguire la formazione delle giovani leve dello spettacolo e di favorirne l'entrata nel mondo lavorativo, e condividendo l'urgenza di riaffermare il diritto alla cultura come interesse sociale nonché la necessità di sviluppare ed intensificare i rapporti fra le diverse istituzioni;

Tutto ciò premesso,

### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

#### Art. 1

Le PARTI concordano di collaborare per la realizzazione delle attività che verranno programmate al Teatro Verdi di Busseto per gli anni 2019, 2020 e 2021, con possibilità di rinnovo per gli anni successivi.

Le attività riguarderanno principalmente:

- la collaborazione per il “Concorso Internazionale Voci Verdiane Città di Busseto” la cui titolarità resterà di competenza del Comune di Busseto;
- la realizzazione di attività formative;
- la realizzazione di una o più opere liriche verdiane da realizzarsi a Busseto all'interno della programmazione del Festival Verdi, eventualmente riproponibili durante la stagione primaverile;
- la realizzazione di spettacoli di teatro musicale e progetti speciali per le scuole e le famiglie;
- la realizzazione di attività di divulgazione e promozione della musica;
- la realizzazione di concerti di teatro musicale e sinfonico-corali e attività di altro genere;
- la realizzazione di eventuali spettacoli nel periodo estivo.



Il programma e il calendario delle attività sarà stabilito e concordato annualmente fra la Direzione del Teatro Regio e l’Assessore alla Cultura del Comune di Busseto o di un suo delegato.

Tale calendario dovrà tener conto delle esigenze di utilizzo del Teatro Verdi e degli spazi all’aperto sia da parte del Comune per attività diverse da quelle appena elencate, sia da parte di altri soggetti a cui il Comune intenderà concedere l’uso per varie attività culturali.

#### **Art. 2**

Le PARTI concordano che per le attività di cui all’Art. 1, FONDAZIONE sarà il principale Ente di riferimento per BUSSETO.

Tuttavia non si esclude la partecipazione e la collaborazione alla realizzazione delle attività di cui all’Art.1 di altri soggetti operanti in campo culturale, sia in accordo tra le PARTI, sia incaricati esclusivamente dal Comune di Busseto.

#### **Art. 3**

Le PARTI concordano di collaborare per il Concorso Voci Verdiane nell’ambito del quale verranno selezionati giovani cantanti. I vincitori del Concorso potranno essere coinvolti nella produzione lirica che FONDAZIONE produce per il Festival Verdi programmata ogni anno presso il Teatro Verdi di Busseto.

Per quanto riguarda il Concorso Voci Verdiane si rimanda a quanto stabilito nelle relative Convenzioni siglate fra le PARTI.

#### **Art. 4**

Le PARTI concordano che l’opera prodotta da FONDAZIONE e programmata annualmente a Busseto per il Festival Verdi, o comunque altre opere e/o concerti stabiliti da FONDAZIONE, potranno essere allestiti anche durante la stagione primaverile con un numero di recite da concordare fra le PARTI.

#### **Art. 5**

La FONDAZIONE si rende disponibile a fornire la consulenza, non onerosa per BUSSETO, finalizzata alla realizzazione di una stagione di spettacoli di teatro musicale per le scuole e le famiglie e per la realizzazione di una piccola stagione di concerti di teatro musicale coinvolgendo i giovani cantanti vincitori del Concorso Voci Verdiane o dell’Accademia Verdiana.

#### **Art. 6**

Per la realizzazione delle attività di cui ai precedenti articoli, le PARTI collaboreranno anche ai fini del reperimento delle risorse da destinare ai vari progetti, impegnandosi congiuntamente nel reperimento di sponsorizzazioni e contributi a vario titolo che consentano la copertura dei costi delle produzioni.

#### **Art. 7**



TEATRO  
REGIO  
PARMA  
FONDAZIONE



TEATRO VERDI  
BUSSETO



Comune di Busseto

Per le attività di cui ai precedenti articoli BUSSETO, in possesso delle necessarie autorizzazioni in materia di pubblici spettacoli, si impegna a mettere gratuitamente a disposizione il Teatro Verdi e la Sala Accademia, agibili e in regola con le vigenti disposizioni di legge, ivi comprese quelle per l’accesso ai disabili. Si impegna altresì a provvedere a tutti i servizi necessari per l’apertura dello stesso al pubblico.

#### Art. 8

Per l’attuazione delle attività di cui all’art. 1) promosse da FONDAZIONE, FONDAZIONE si impegna a comunicare con il giusto preavviso la proposta di artisti, concerti, eventi con le relative date e periodi. L’intestazione dei C1 di tali attività e i relativi adempimenti SIAE saranno di competenza di FONDAZIONE.

#### Art. 9

La validità della presente Convenzione decorre dalla data di stipulazione fino al 31 dicembre 2021. Il presente protocollo si potrà comunque rinnovare mediante la sottoscrizione di un ulteriore atto. La disdetta scritta di una delle parti, dovrà essere effettuata almeno 6 (sei) mesi prima della scadenza.

#### Art. 10

Per qualunque controversia che dovesse insorgere tra le parti contraenti in ordine alla interpretazione, esecuzione o risoluzione del presente atto sarà competente in via esclusiva il Foro di Parma.

Letto, approvato e sottoscritto.

Parma, \_\_\_\_\_ 2019

Fondazione Teatro Regio di Parma  
Il Direttore Generale  
Anna Maria Meo

Comune di Busseto  
Il Sindaco  
Giancarlo Contini